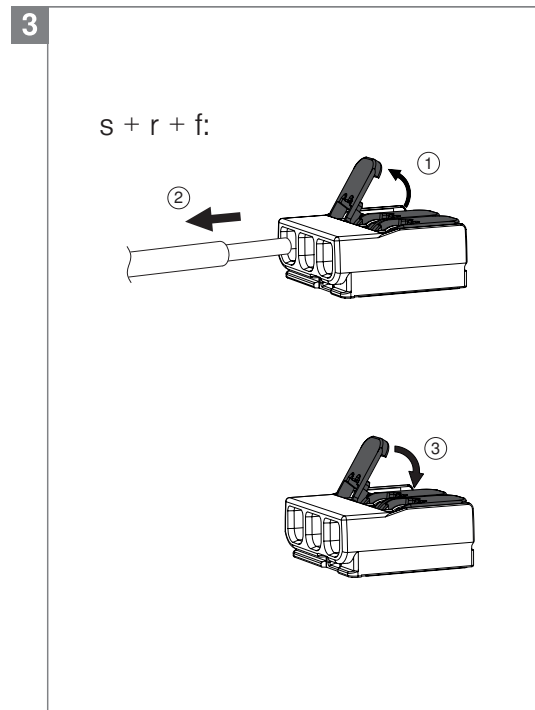
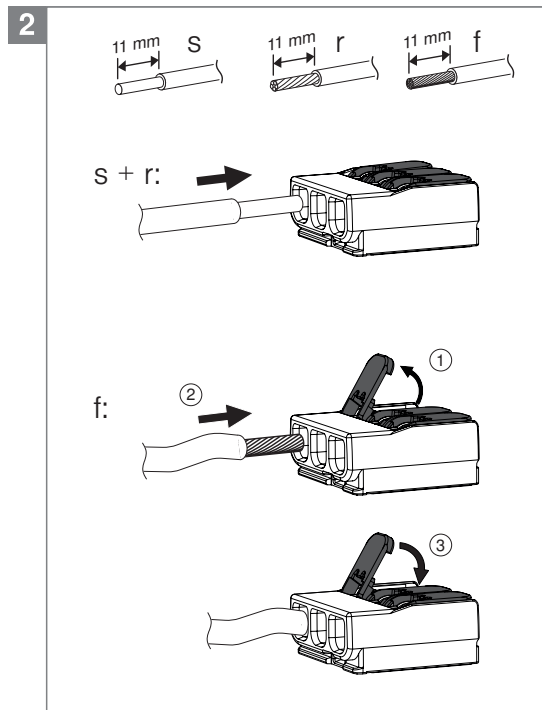
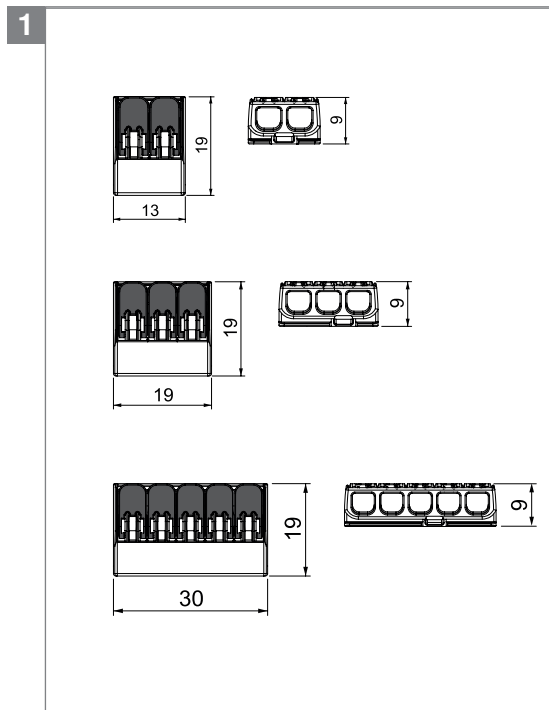




61 HSK4...



- DE** Universal-Hebelklemme
Montageanleitung
- EN** Universal lever terminal
Mounting instructions
- ES** Terminal de conexión rápida
Instrucciones de montaje
- RU** Универсальный клеммная
колонка
Инструкция по монтажу
- ET** Universaalklemm
Paigaldusjuhend



Installation
electrotechnical expertise

DE Schraubenlose Klemme zur Verbindung von starren eindräftigen, starren mehrdräftigen und flexiblen Kupferleitern.

EN Screwless terminal to connect rigid single-wire conductors, rigid multi-wire conductors and flexible conductors.

ES Terminal sin tornillos para la conexión de conductor de cobre unifilar rígido, conductor de cobre multifilar rígido y conductor de cobre flexible.

RU Универсальная клеммная колодка для безболтового монтажа, применяется для соединения жестких одножильных, жестких многожильных и гибких медных проводов.

ET Kruidetada klemm vasest plank-, jame- ja peenkiudjuhtide ühendamiseks.

Technische Daten/Technical Data/Datos técnicos/Tехническиехарактеристики/ Tehnilised andmed

Typ / Type / Tipo / Тип / Tüüp	61 HSK42	61 HSK43	61 HSK45
Artikelnummer / Item number / Código de artículo / Артикульный номер / Artikli number	2054422	2054423	2054425
Klemmstellen / Terminals / bornes / Клеммы / Klemmid	2	3	5
L x B x H (mm) / L x W x H (mm) / L x An x Al (mm) / Д x Ш x В (mm) / P x L x K (mm)	19,6 x 14,2 x 10,5	19,6 x 19,9 x 10,5	19,6 x 31,3 x 10,5
Nennspannung / Rated voltage / Tensión nominal / Номинальное напряжение / Nimipinge	IEC 60 998: 450 V		
Nennstrom / Nominal current / Corriente nominal / Номинальный ток / Nimivool	32 A		
Max. Umgebungstemperatur gemäß IEC 60998 / Max. approved ambient temperature to IEC 60998 / Temperatura ambiente máx. permitida según IEC 60998 / Максимально допустимая температура окружающей среды согласно МЭК 60998 / Max keskkonnatemperatuur IEC 60998 kohaselt	T85		
max. Betriebstemperatur gemäß UL 486C / Max. Operating temperature to UL486C / Temperatura de trabajo máx. permitida según UL486C / Рабочая температура окружающей среды согласно UL486C / Max töötemperatuur UL 486C kohaselt	105 °C		
Klemmbereich / Clamping range / Sección de cable / Диапазон зажима / Ristlõike vahemik	0,2 mm ² – 4,0 mm ² AWG 12 – 24		
Leiterarten / Type of conductor / Tipo de conductor / Вид провода / Juhtmeliigid	s = starre eindräftige Kupferleiter / rigid, single-wire copper conductor / conductor de cobre unifilar rígido / жесткий одножильный провод / plank-vaskjuht r = starre mehrdräftige Kupferleiter / rigid, multi-wire copper conductor / conductor de cobre multifilar rígido / жесткий многожильный провод / jame-vaskjuht f = flexible Kupferleiter / flexible copper conductor / conductor de cobre flexible / гибкий медный провод / peenkiud-vaskjuht		
Abisolierlänge / Stripping length / Longitud de cable pelado / Длина зачистки провода / Isolatsiooni eemaldamise ulatus	11 mm (+1 mm)		
Gehäuse / Housing / Carcasa / корпус / Korpus	transparent / transparent / transparente / прозрачный / läbipaistev		

OBO Bettermann
Holding GmbH & Co. KG
P. O. Box 1120
58694 Menden
GERMANY

Customer Service Germany
Tel.: +49 23 71 78 99 - 20 00
Fax: +49 23 71 78 99 - 25 00

www.obo-bettermann.com

Building Connections

OBORD 190572 Stand 04/2024